Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 58 (1940)

Heft: 197

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 23. August
1940

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 23 août
1940

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58me année

Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft — Supplément mensuel: La Vie économique — Supplemento mensile: La Vita economica

N° 197

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie:** Publicitas A. G. — **Insertionspreis:** 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: *Suisse:* un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces:** Publicitas S. A. — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 197

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Taxe sur les transactions. Réglementation de la vente de certains fromages.
Venezuela: Zölle.
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 12. Juli 1926 der Aarg. Kantonalbank in Aarau per Fr. 2000, haftend auf Grundbuch Suhr Nr. 929, Kat. Plan Blatt 1, Parzelle 3, lautend zu Lasten des Robert Rüetschi, Druckereichef, in Suhr.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht die Aufforderung, denselben binnen 6 Monaten, d. h. bis 24. Februar 1941, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Aarau, den 21. August 1940. (W 333³)

Bezirksgericht.

Schuldbrief vom 22. April 1920 der Aarg. Kantonalbank in Aarau per Fr. 3000, haftend an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Interimsregister Aarau Nr. 530 und lautend zu Lasten des August Wehrli, alt Friedhofgärtner, in Aarau.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht die Aufforderung, denselben binnen 6 Monaten, d. h. bis 24. Februar 1941, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Aarau, den 16. August 1940. (W 329²)

Bezirksgericht.

Es werden vermisst: 1. Altgült von Fr. 10,000 (ursprünglich Fr. 20,000) auf Kurhaus und Parkhotel samt Zugehör in Lungern, errichtet den 30. September 1907. Vorgang Fr. 168,148 05.

2. Altgült von Fr. 190.48 auf Haftland in Alpnach, errichtet den 25. April 1785. Vorgang Fr. 1657.14.

Allfällige Inhaber obgenannter Werttitel werden aufgefordert, diese innert Jahrefrist der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 330²)

Sarnen, den 20. August 1940.

Der Kantonsgerichtspräsident von Obwalden:
Jos. Küchler.

Es werden die nachfolgenden Sparhefte der Ersparniskasse Affoltern i. E. vermisst:

Nr. 1494, lautend auf Fritz Lüdi,
Nr. 1632, lautend auf Ida Lüdi,
Nr. 2542, lautend auf Ernst Lüdi,
Nr. 2543, lautend auf Fritz Lüdi,
Nr. 2544, lautend auf Ida Lüdi,
Nr. 2545, lautend auf Marie Lüdi,
Nr. 2546, lautend auf Lydia Lüdi,
Nr. 2547, lautend auf Emma Lüdi,
Nr. 2548, lautend auf Martha Lüdi,
Nr. 2549, lautend auf Johann Friedrich Lüdi,
alle wohnhaft in Juchtenrain, Gemeinde Seeberg.

Der oder die Inhaber obgenannter Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert einer Frist von sechs Monaten, von der ersten Ausköndung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (W 331²)

Trachselwald, den 20. August 1940. **Der Gerichtspräsident:**
Maier.

Première insertion.

Nous, Président du Tribunal de Première Instance, ordonnons au détenteur inconnu du chèque barré N° B. 288840, au montant de fr. suisses 27,362.40, émis le 7 juin 1940 par la S. A. des Usines Jean Gallay, à Genève, à l'ordre du Comptoir Sidérurgique de France à Paris, tiré sur la Banque Fédérale S. A. à Genève, de le produire et de le déposer en notre greffe, dans le délai de trois mois à partir de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 334³)

St. VII. **Tribunal de Première Instance de Genève:**
p. d. Ed. Barde, juge.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Nachtrag. Aktiven und Passiven der im S. H. A. B. Nr. 191 vom 16. August 1940, Seite 1497, gelöschten Firma **Valentin Börner,** Betrieb der Manesseapotheke, in Zürich, werden von der Firma «Manesse-Apotheke Paul Gantner», in Zürich, übernommen.

Apotheke. — 1940. 20. August. Inhaber der Firma **Manesse-Apotheke Paul Gantner,** in Zürich, ist Peter Paul Gantner, von Flums (St. Gallen), in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Valentin Börner», in Zürich. Betrieb einer Apotheke. Manessestrasse 92.

20. August. Die **Genossenschaft Konkordia Winterthur,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1936, Seite 2669), hat in der Generalversammlung vom 20. März 1940 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen und dabei folgende Abänderungen der publikationspflichtigen Bestimmungen getroffen: Die Genossenschaft führt nun die Firma **Konsumgenossenschaft Konkordia Winterthur.** Ihr Zweck ist der Zusammenschluss von Interessenten in gemeinsamer Selbsthilfe zum Betrieb des Handels mit Lebensmitteln und andern Bedarfsartikeln zu den besten Bedingungen. Die Genossenschaft gibt nur noch Anteilscheine zu Fr. 50 aus. Die Bekanntmachungen erfolgen im Verbandsorgan «Konkordia», und soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Apparate aller Art usw. — 20. August. **Sanitas A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1933, Seite 1482), Handel in Apparaten aller Art usw. Die Prokura von Willy Kölliker ist erloschen.

20. August. In der **Vertriebs-Aktiengesellschaft der India Tyre & Rubber Co. (Great Britain) Ltd.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1938, Seite 2025), ist die Prokura von Josef Wegner erloschen.

Verwertung und Finanzierung von Erfindungen usw. — 20. August. Die Genossenschaft **Well-Patent-Compagnie,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1936, Seite 497), Verwertung und Finanzierung von Erfindungen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bäckerstrasse 222, in Zürich 4.

Bretzeln. — 20. August. Die Firma **Willy Elzingre,** in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 280 vom 1. Dezember 1931, Seite 2561), Vertrieb von Bretzeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Wirtschaft usw. — 20. August. Die Firma **Rud. Hauser,** in Bertschikon, Gemeinde Gossau (S. H. A. B. Nr. 185 vom 16. Juli 1910, Seite 1303), Bäckerei, Wirtschaft, Mehl- und Spezereihandlung, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Textilwaren. — 20. August. Die Firma **Walter Pollock,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1936, Seite 2990), Vertretungen in Textilwaren, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Wirtschaftsbetrieb und Mineralwasserhandlung. — 20. August. Die Firma **Frau L. Schneider,** in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 17 vom 21. Januar 1938, Seite 154), Wirtschaftsbetrieb und Mineralwasserhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Material der drahtlosen Telegraphie und Telephonie. — 20. August. Die Firma **Gottlieb Steiner,** in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 126 vom 31. Mai 1924, Seite 918), Handel in Material der drahtlosen Telegraphie und Telephonie usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metallgiesserei. — 20. August. Die Firma **Heinrich Wagen,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 156 vom 9. Juli 1931, Seite 1506), Metallgiesserei, ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Orthopädisches Institut. — 20. August. Die Kollektivgesellschaft **Cervoni & Knellwolf,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1938, Seite 958), orthopädisches Institut, hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Knellwolf», in Zürich, übernommen.

Inhaber der Firma **Knellwolf,** in Zürich, ist Hans Knellwolf-Cervoni, von Herisau, in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Cervoni & Knellwolf», in Zürich. Schuhspezialgeschäft und orthopädisches Institut. Limmatquai 112.

Chemisch-kosmetische Präparate. — 20. August. Inhaberin der Firma **H. Rütter,** in Zürich, ist Hermine Julie Rütter, von Eschenbach (Luzern), in Zürich 3. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-kosmetischen Präparaten. Kalkbreitestrasse 130.

Lebensmittel. — 20. August. Ueber die Kollektivgesellschaft **Stoop & Rehfuss,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 223 vom 2. September 1939, Seite 1954), Lebensmittel en gros, wurde am 2. Juli 1940 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, in Anwendung von Art. 66, Absatz 2, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

20. August. **Gemeinnützige Baugenossenschaft Wiedinghof,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1938, Seite 1476). Gottlieb Schmid ist

aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Fritz Amberg ist jetzt Präsident und der Beisitzer Jakob Schneiter ist nun Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit dem Aktuar oder Quästor. Das Geschäftslokal befindet sich Bucheggstrasse Nr. 102, in Zürich 6.

Pharmazeutische Spezialitäten usw. — 20. August. Inhaber der Firma **Hans Spirgi**, in Zürich, ist Hans Walter Spirgi, von Zürich, in Zürich 1. Handel in pharmazeutischen Spezialitäten und ärztlichen Bedarfsartikeln. Kuttelgasse 2.

Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. — 21. August. Die «Ethelia Aktiengesellschaft», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 6. März 1931, Seite 474), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Juli 1940 aufgelöst. Als Liquidatoren sind die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Georg Wettstein und Wilhelmine Meyer bestimmt, welche namens der **Ethelia Aktiengesellschaft in Liq. (Ethelia Société anonyme en liq.) (Ethelia Limited in liq.) (Ethelia Società anonima in Liq.)**, wie bisher Kollektivunterschrift führen.

Schneidereiartikel. — 21. August. Die Kommanditgesellschaft **Georg Keck & Cie.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 21. Mai 1929, Seite 1029), Schneidereiartikel, hat sich in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind Georg Keck sen., Louise Keck geb. Anselment, Joh. Georg Keck jun. und Louise Scheibli geb. Keck, letztere ebenfalls wohnhaft in Zürich 7 und mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB. Deren Prokura ist erloschen.

Kaffee-Plantage. — 21. August. **Tandjong Keling A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1936, Seite 2397), Anlage und Betrieb einer Kaffee-Plantage in Sumatra usw. Max Imhof ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift gewählt Max Diem, von Herisau, in Zollikon.

21. August. In der **Eisenkonstruktionen A.-G. vormals Schäppi & Schweizer**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1937, Seite 2732), ist die Prokura von Otto Wittmer erloschen. Dagegen hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an Fritz Wild, von Mitlödi (Glarus), in Zürich.

21. August. In der Aktiengesellschaft **Basler Handelsbank**, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 245 vom 17. Oktober 1939, Seite 2113), sind die Prokuren von Otto Berli und Fritz Strauss erloschen.

Konditorei und Bäckerei. — 21. August. Die Firma **Robert Homberger**, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 129 vom 4. Juni 1927, Seite 1029), Konditorei und Bäckerei, ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Kleiderfabrik. — 21. August. Die Firma **Werner Neumann**, Kleiderfabrik, hat ihren Sitz von Zürich (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1938, Seite 666), nach Oberuzwil verlegt, wo sie unter der Firma «Kleiderfabrik Oberuzwil, Werner Neumann» im Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1940, Seite 1474). Sie wird daher in Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Immobilien usw. — 21. August. **Obelisca A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1930, Seite 2453), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juli 1940 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Die Firma ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

Maschinen und Werkzeuge. — 1940. 16. August. Inhaberin der Einzelfirma **Berthe Müller**, in Biel, ist mit Zustimmung des Ehemannes Berthe Müller geb. Chatelain, von und in Biel. Kauf und Verkauf von Maschinen und Werkzeugen aller Art. Mattenstrasse 30.

19. August. **Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, Succursale de Bienne**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 12. April 1940, Seite 678). Neu wurde in die Verwaltung gewählt Henri Lacroix, von und in Genf. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder.

Bureau Saanen

Tuchhandel. — 21. August. Die Einzelfirma **Witwe L. v. Siebenthal**, Tuchhandlung, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 233 vom 9. Oktober 1916, Seite 1506), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. August. Die **Dampfdreschgenossenschaft Biglen und Umgebung**, mit Sitz in Biglen (S. H. A. B. Nr. 234 vom 5. Oktober 1928, Seite 1906), hat in der Generalversammlung vom 29. Juli 1940 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma wird abgeändert in **Dreschgenossenschaft Biglen**. Sie hat den Zweck, die Durchführung des maschinellen Getreidedrusches und verwandter Arbeiten für ihre Mitglieder und andere Landwirte zu besorgen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger von Konolfingen oder durch persönliche Zustellung an die Genossenschafter, soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Die Genossenschaft hat an Stelle des verstorbenen Präsidenten Friedrich Bigler sowie des zurückgetretenen Vizepräsidenten Alfred Neuenschwander und des Sekretär-Kassiers Samuel Haldemann, deren Unterschriften erloschen sind, gewählt: zum neuen Präsidenten Friedrich Gerber, von Arni, in Enetbach zu Biglen; zum Vizepräsidenten Ernst Schüpbach, von Landiswil, in Baldisthal, Gemeinde Arni, und zum Sekretär-Kassier Armin Haldemann, von Eggiwil, in Biglen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1940. 19. August. Inhaberin der Firma **Frau Bucher, Paris-Couture**, in Luzern, ist mit Zustimmung des Ehemannes, Olga Bucher geb. Stock, von Malters und Meilen, in Luzern. Damenschneiderei. Alpenstrasse 3.

Münzen, Medaillen. — 19. August. **Adolph Hess Aktiengesellschaft**, Handel mit Münzen und Medaillen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1937, Seite 710). Das Geschäftslokal befindet sich Schwanenplatz 8.

Comestibles. — 19. August. Inhaberin der Firma **Frau Baldini-Mivelaz**, in Luzern, ist Maria Baldini geb. Mivelaz, italienische Staatsangehörige, in Luzern. Der Ehemann hat seine Zustimmung gegeben. Comestibles. Mythenstrasse 10.

Modes, Konfektion usw. — 19. August. Firma **Emilie Gras**, Modes, Robes und Konfektion, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1940, Seite 1270). Mangels Aktiven wurde das Konkursverfahren eingestellt. Das Geschäft wird weiter betrieben; wegen Nichtmehrvorliegens der Eintragspflicht wird jedoch die Firma im Handelsregister gestrichen.

Restaurant. — 19. August. Inhaber der Firma **Josef Egli**, in Luzern, ist Josef Egli, von und in Luzern. Betrieb des Restaurant Harmonie. Wagenbachgasse 5.

Zigarren, Tabak. — 19. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **M. & P. Herzog**, Zigarren- und Tabakhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1932, Seite 2701), hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes an die neue Einzelfirma «Rösy Zurkirchen», in Luzern, unter Aktiven- und Passivenübergang an diese aufgelöst und ist erloschen.

Inhaberin der Firma **Rösy Zurkirchen**, in Luzern, ist Rösy Zurkirchen, von Schwarzenberg, in Luzern. Sie hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «M. & P. Herzog», in Luzern, übernommen. Zigarren- und Tabakhandlung. Zürichstrasse 10.

Stickerei. — 19. August. Die Firma **Frau E. Thiede-Beriger**, Stickereigeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1939, Seite 1606), ist infolge Aufgabe des Geschäfts im Handelsregister erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 20. August. Die Firma **Oscar Kirst**, Bäckerei und Konditorei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1922, Seite 1002), ist infolge Vermietung des Geschäfts erloschen.

Hotel. — 20. August. Die Firma **F. Haas**, Betrieb des Hotel Pilatus, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1939, Seite 1750), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Hotel und Restaurant. — 20. August. Die Firma **Frau Greter-Wanner**, bisher Betrieb des Restaurant Dietschiberg, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1934, Seite 2210), hat den persönlichen und Geschäftssitz nach Kriens verlegt und verzeigt als Geschäftsnatur nunmehr: Betrieb des Hotel und Restaurant Pilatus.

Hüttenprodukte usw. — 21. August. **Hans Ingold**, Generalvertretung technischer Artikel (Akkumulatoren und ähnliche), in Luzern (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1934, Seite 1730). Die Firma lautet nun **Hans Ingold, Ing. Luzern**. Als Geschäftsnatur wird verzeigt: Handel in Hüttenprodukten, Kohlen und Elektromaterial, Berechnungen, Konstruktionen. Arsenalstrasse Nr. 4.

21. August. **Bootshaus-Genossenschaft Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1940, Seite 867). Das Geschäftsdomizil befindet sich Habsburgerstrasse 30 (beim Präsidenten).

21. August. Das Geschäftsdomizil der Firma **Beng & Cie., Cementwaren- und Kunststeinfabrik**, Kommanditgesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 280 vom 30. November 1937, Seite 2638), befindet sich Voltastrasse 28 (bei A. Kirchhofer-Meier).

21. August. **Genossenschaft Bauwerk**, Genossenschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1934, Seite 307). Durch Erkenntnis des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 19. August 1940 wurde über diese Genossenschaft der Konkurs erkannt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Immobilien. — 1940. 20. August. Die **Odd Fellow-Haus, Genossenschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1939, Seite 963), Betrieb eines Gesellschaftshauses usw., hat in der Generalversammlung vom 15. Mai 1940 ihre Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden hiedurch nicht betroffen.

Bureaumaschinen usw. — 20. August. Aus der Kommanditgesellschaft **W. Jakob & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1933, Seite 767), Handel und Reparaturen in Bureaumaschinen usw., ist der Kommanditär Max Eger-Blatter infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 2000 ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Margarite Jakob-Niedermann, von Trub (Bern), in Basel. Das Domizil befindet sich nunmehr Klosterberg 25.

20. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Mercedes Schreib-, Rechen- und Buchungsmaschinen A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 2. August 1940, Seite 1402), ist Dr. Siegbert Herrmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Dr. Mario Rusca, von Agno (Tessin), in Lugano; er führt Einzelunterschrift.

Lebensmittelhandel. — 20. August. In der **Migros A. G. Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 147 vom 28. Juni 1937, Seite 1512), Handel mit Lebensmitteln, ist zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates ernannt worden Arnold Suter-Peter, von Wetzikon, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivprokura ist erloschen. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt Heinrich Rengel-Trösch, von Hüntwangen, in Basel. Zu Kollektivprokuristen wurden ernannt: Rudolf Suter-Kern, von Aesch (Zürich), und Egon Funk, von Thalwil, beide in Basel. Sie zeichnen je zu zweien unter sich oder mit dem Prokuristen Willy Böcklin-Marbach.

Chemische Fabrik. — 20. August. Die **Durand & Huguenin A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 249 vom 21. Oktober 1939, Seite 2147), Handel in chemischen Produkten usw., hat in der Generalversammlung vom 23. Juli 1940 ihre Statuten teilweise geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Carl Oswald ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Gadient Engi, von Chur, in Riehen, als Präsident; Dr. Carl Koechlin, von und in Basel; Dr. Hans Leemann, von Meilen, in Basel, und Dr. Arthur Wilhelm, von Safenwil (Aargau), in Bottmingen. Der Präsident Dr. Gadient Engi führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Geschäftsleiter Georges Bard, Dr. Theodor Voltz und der Direktor Dr. Friedrich Bender sowie der nunmehrige Vizepräsident des Verwaltungsrates Dr. Paul Ronus führen jetzt Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Ihre Einzelunterschriften sind erloschen.

20. August. Unter der Firma **Eiprodukten Handels A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 16. August 1940 mit Sitz in Riehen eine Aktiengesellschaft zum Import und zum Handel mit Eiprodukten und ähnlichen Waren. Das Grundkapital von Fr. 50,000 ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien von Fr. 1000. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, gegenwärtig aus Dr. Wilhelm Werder, von Basel, in Riehen; er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer ist Albert Abt-Türler und zum Prokuristen Lucie Abt-Türler, beide von Basel, in Riehen,

ernannt worden; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bettingerstrasse 112.

21. August. In der **Select Cinéma A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 120 vom 25. Mai 1940, Seite 976), führen sämtliche Verwaltungsräte nunmehr Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Die Einzelunterschrift des Verwaltungsrates Arthur Walch ist erloschen.

Chemisch-technisches Verfahren. — 21. August. Die **Sulfurit A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1932, Seite 349), Studium von chemisch-technischen Verfahren usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Juli 1940 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

21. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Plaza A. G., Variété-Theatergesellschaft Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1940, Seite 354), ist Siegfried Kremo ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Hans Bütikofer-Schick führt nun Einzelunterschrift.

21. August. Die **Wohnungsbau-Genossenschaft «Flügelrad» Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1316), hat in der Generalversammlung vom 10. Mai 1940 die Statuten geändert. Zweck der Genossenschaft ist nun die Wahrung und Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus. Weitere Aenderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand ist Alfred Kestenholz infolge Todes ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt Ernst Heekendorn-Dettwiler, von Waldenburg, in Basel.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1940. 19. August. **Käsereigesellschaft Staubhausen**, Genossenschaft mit Sitz in Staubhausen, Gemeinde Oberbüren (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1938, Seite 980). Der bisherige Kassier Josef Grüninger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Philipp Brändli, von Eschenbach (St. G.), in Staubhausen, Gemeinde Oberbüren. Zum Kassier wurde der bisherige Aktuar und Vizepräsident Hans Burri bestimmt. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

19. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Andwil-Arnegg und Umgebung**, mit Sitz in Andwil (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1938, Seite 888), hat in der Generalversammlung der Genossenschafter vom 27. Februar 1940 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Darnach bezweckt sie die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe durch: a) Vermittlung von zweckmässigen Bedarfsartikeln und Hilfsstoffen für den bäuerlichen Betrieb; b) planmässige Qualitätsverbesserung und günstige Verwertung der landwirtschaftlichen Produkte, und c) Hebung der beruflichen Kenntnisse und Pflege der genossenschaftlichen Zusammenarbeit. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses zur Deckung der Passiven nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Mitteilungen durch Anschlag oder Publikation im «Fürstenländer». Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident je zu zweien kollektiv mit Aktuar oder Geschäftsführer. Aus dem Vorstand ist der bisherige Präsident Johann Lengwiler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Oskar Hautle, von Appenzell, in Andwil.

Autoreparaturwerkstätte. — 20. August. Die Firma **Johann Högger**, mechanische Schmiede und Autoreparaturwerkstätte, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 161 vom 12. Juli 1924, Seite 1191), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Ernst Högger», in Gossau.

Inhaber der Firma **Ernst Högger**, in Gossau, ist Ernst Högger, von und in Gossau. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Högger», in Gossau. Autoreparaturwerkstätte; Bischofszellerstrasse.

20. August. **Strassenbau & Beton A.-G.**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 8. April 1940, Seite 648). Das Geschäftslokal befindet sich St. Leonhardstrasse 7.

20. August. **Konsumverein St. Gallen**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1940, Seite 806). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Richard Blumer, von Engi (Glarus), in St. Gallen.

20. August. Die aufgelöste Genossenschaft unter der Firma **Obstverwertungsgenossenschaft vom Linthgebiet**, in Uznach (S. H. A. B. Nr. 156 vom 6. Juli 1940, Seite 1223), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Schreibmaschinen usw. — 20. August. Die Firma **Walter Thurnheer**, Handel in Schreibmaschinen und Bureauartikeln, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1935, Seite 2078), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Milch, Milchprodukte usw. — 20. August. Die Firma **Ernst Rohrbach**, Handel in Milch und Milchprodukten, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1935, Seite 1884), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Gestione di fortune ecc. — 1940. 20 agosto. La società anonima **«Veraka» Verwaltungs- und Kapitalanlagen-Aktiengesellschaft**, con sede a Glarona, inscritta nel registro di commercio del Cantone di Glarona il 15 settembre 1934 come alla pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 19 settembre 1934, n° 219, pagina 2595, ha trasferito la sua sede sociale da Glarona a Lugano, secondo la decisione presa dall'assemblea generale del 9 agosto 1940. Gli statuti portano le date del 7 settembre 1934 e 9 agosto 1940. La società ha per iscopo l'acquisto, la gestione e la liquidazione di fortune di ogni genere, in modo particolare anche la partecipazione presso ditte commerciali ed industriali e la conclusione di affari di ogni specie che potrebbero servire allo scopo della società. Il capitale sociale è di fr. 500,000, diviso in 500 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni della società hanno luogo sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri. Attuale unico amministratore, con firma individuale, è Arturo Lang, di Baden (Argovia), domiciliato a Zurigo. Ricapito legale a Lugano presso la signora Zaira Beretta ved. Lang, Via Soldino, Lugano-Besso.

Distretto di Mendrisio

Impresa costruzioni. — 20 agosto. La società in nome collettivo **Eredi fu Antonio Bernasconi & Co.**, impresa di costruzioni, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 14 marzo 1936, n° 62, pagina 643, e del 20 gennaio 1938, n° 16, pagina 147), si è sciolta e la ditta è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Bernasconi Carlo fu Antonio & Co.», in Chiasso.

Sotto la ragione sociale **Bernasconi Carlo fu Antonio & Co.**, si è costituita a partire dalla sua inscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo con sede in Chiasso, della quale fanno parte Carlo Bernasconi fu Antonio, da e domiciliato a Chiasso, e Demetrio Mascetti fu Tomaso, da Italia, domiciliato a Monte-Olimpino (Italia). La ditta ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo «Eredi fu Antonio Bernasconi & Co.», in Chiasso, ora cancellata. La firma sociale spetta solo al socio Carlo Bernasconi. Impresa costruzioni. Corso S. Gottardo 123.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1940. 6 août. La **Fabrique de fournitures d'horlogerie La Béroche S. A.** avec siège à Chez-le-Bart, commune de Gorgier (F. o. s. du c. du 18 juin 1918, n° 138, page 958, et du 4 septembre 1939, n° 208, page 1859), fait inscrire que par jugement du Tribunal civil du district de Boudry du 16 juillet 1940, la «Société anonyme des Freins Schmutz», à St-Aubin, a été nommée curatrice et est chargée d'assumer la gestion des affaires de la «Fabrique de fournitures d'horlogerie La Béroche S. A.». Erwin Kuster, de Brienz, à Berne, et Franz W. Baur, de Höfen près Thoune, à Wetzikon, administrateurs, signeront individuellement comme curateurs désignés.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 17 août. La société en commandite **Perret et Cie, Fabrique Orwl**, fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 août 1924, n° 188, et 1er novembre 1938, n° 256), fait inscrire que les bureaux sont actuellement Rue de la Serre 18.

Porcelaines, cristaux, etc. — 17 août. Le chef de la maison **André Landry**, à La Chaux-de-Fonds, est André-Arnold Landry, de et à La Chaux-de-Fonds. Représentations de porcelaines, cristaux, faïences d'art et objets d'art. Bois Gentil n° 15.

Sertissages. — 17 août. La raison **Georges Perret-Rosat**, atelier de sertissages, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 août 1931, n° 31, et 25 avril 1935, n° 95), fait inscrire que les bureaux sont actuellement Rue Léopold Robert 57.

19 août. Le chef de la maison **William Wuilleumier, Fabrique de boîtes de montres**, à La Chaux-de-Fonds, est William Wuilleumier, de La Sagne et Tramelan, à La Chaux-de-Fonds. Fabrication et vente de boîtes de montres en tous genres. Cette maison a repris l'actif et le passif de la maison non inscrite «Boîtes de montres J. Wuilleumier», à La Chaux-de-Fonds. Rue du Commerce n° 15 a.

Bureau de Neuchâtel

20 août. **Parso S. A. Société de Participation Financière et Immobilière** (F. o. s. du c. du 2 juillet 1936, n° 152, page 1611), a, dans son assemblée du 15 juillet 1940, décidé de transférer son siège de Binningen (Bâle-Campagne), à Neuchâtel, et, en même temps, de modifier les articles 1, 8, 9 et 22 des statuts. Les statuts originaux sont datés du 26 mai 1936. La société a pour objet l'acquisition d'intérêts financiers de toute nature dans d'autres entreprises, la gérance de participations et éventuellement l'administration, l'achat et la vente d'immeubles en Suisse et à l'étranger, de même que toutes autres opérations ayant directement ou indirectement rapport au but principal. Le capital social est de 500,000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. nominal chacune, lesquelles sont au porteur et entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration de la société est composé de 1 à 3 membres, actuellement du Dr. Alfred Böckli-Holliger, de Frauenfeld, à Binningen, président, et de Charles Renaud-Widmann, de Cortaillod (Neuchâtel), à Bâle, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Le siège de la société est: Rue du Pommier 1, Etude Baillod et Berger.

20 août. **Parfina S. A. Société Financière et de Participation** (F. o. s. du c. du 3 juillet 1936, n° 153, page 1619), a décidé, dans son assemblée générale du 15 juillet 1940, de transférer son siège de Binningen (Bâle-Campagne), à Neuchâtel, et, en même temps, de modifier les articles 1, 8, 9 et 22 des statuts. Les statuts originaux sont datés du 18 juin 1936. La société a pour objet l'acquisition d'intérêts financiers de toute nature dans d'autres entreprises et la gérance de participations, de même que toutes autres opérations ayant directement ou indirectement rapport au but principal. Le capital social est de 500,000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. nominal chacune, lesquelles sont au porteur et entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration de la société est composé de 1 à 3 membres, actuellement du Dr. Alfred Böckli-Holliger, de Frauenfeld, à Binningen, président, et de Charles Renaud-Widmann, de Cortaillod (Neuchâtel), à Bâle, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Le siège de la société est: Rue du Pommier 1, Etude Baillod et Berger.

Genf — Genève — Ginevra

Produits de nature diverse. — 1940. 19 août. **C. Dubied**, représentation de produits de nature diverse, à Genève (F. o. s. du c. du 7 juin 1940, page 1047). Le titulaire Auguste-Charles-Ernest Dubied et son épouse Jeanne-Alice née Beauverd, ont adopté, suivant contrat de mariage du 16 juillet 1940, le régime de la séparation de biens.

Métaux précieux. — 19 août. **Fernand Borloz**, commerce de métaux précieux, à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1931, page 216). Le titulaire Fernand-Henri-Alexandre Borloz et son épouse Jenny-Amélie née Neury, ont adopté, suivant contrat de mariage du 3 août 1940, le régime de la séparation de biens.

Laboratoire cinématographique et photographique. — 19 août. **Cinégram Société Anonyme**, laboratoire cinématographique et photographique, à Genève (F. o. s. du c. du 15 décembre 1937, page 2759). Dans sa séance du 12 août 1940, le conseil d'administration a nommé comme fondé de pouvoir Charles-Louis-Albert Masset, d'Yverdon (Vaud), à Genève, et lui a conféré la signature individuelle.

Café-brasserie. — 19 août. **Albert Zwahlen**, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne: «Grand Café du Commerce et du Molard», à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1932, page 5). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première Instance de Genève du 6 août 1940.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Taxe sur les transactions

Le «Journal Officiel de la République Française» du 27 a publié une loi du 26 juillet disposant qu'à compter du 1er août 1940, la taxe d'armement [1]) prend la dénomination de taxe sur les transactions.

[1]) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 98 du 28 avril 1939.

197. 23. 8. 40.

France — Réglementation de la vente de certains fromages

Le «Journal Officiel de la République Française» du 2 août a publié un décret du 31 juillet 1940 disposant que par dérogation exceptionnelle et temporaire, les fromages dits de gruyère, les fromages fondus et fromages affinés double crème, tels qu'ils sont définis par certains textes législatifs antérieurs, ne pourront être détenus en vue de la vente, mis en vente ou vendus en France lorsqu'ils contiendront plus de 40 grammes de matière grasse pour 100 grammes de fromage après complète dessication.

Un arrêté ministériel fixera la date d'entrée en vigueur de cette disposition et les modalités de son application pour chacun des fromages susvisés.

197. 23. 8. 40.

Venezuela — Zölle

Gemäss Veröffentlichung in der «Gaceta Oficial» vom 25. Juni 1940 wird der Zoll für Pos. 88 A, Wirkwaren aus reiner Baumwolle, von Bs. 2.80 auf Bs. 3.20 erhöht.

197. 23. 8. 40.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte. — Adhésions.

Aarau: VI. 5821 Erb-Lüthy, Karl, Wagnermeister. — VI. 1660 Völkle, Hans, Vertretungen. **Affoltern** (Emmental): III b. 1257 Bürgi, F., Dr., Kreistierarzt. **Aigle:** II b. 1076 Office de district des caisses de compensation pour mobilisés. **Altdorf:** VII. 8245 Muheim-Pauli, J. K., Techniker, Bureau für Tiefbau. **Arosa:** X. 4148 Juon, Luzius, Organist. **Balsthal:** V b. 1854 Haeberli, Walter E. **Basel:** V. 14380 Eisenmann, Gerda. Frau, mech. Buchstabenstanzerei. — V. 11717 Enocari, E., Dr. — V. 12505 Heil, Adam, Tapezierermeister. — V. 13075 Holliger-Horath, Ch. — V. 7769 Krayer-La Roche, G., Kaufmann. — V. 12048 Müller, Victor, Autotransporte, Spedition, Verzollung. — V. 12697 Sarasin, Georges L., kaufm. Angestellter. — V. 11164 Schlatter-Bernoulli, H. — V. 12663 Scheps, David, Kolonialwaren und Kaffee. — V. 314 Schweiz. Vereinigung der Ruder-Veteranen. — V. 163 Select Cinéma A.-G. — V. 12257 Soldatenmarken Rundsendungs-Zirkel «Solmaruba» — V. 13197 Rudolf Steiner, Bildungsstätte für Musik. — V. 12891 Urbani, Vittorio, Baugeschäft. — V. 13955 Wullschleger, Hans, mech. Werkstätte. **Bassersdorf:** VIII. 12148 Sekundarschulguts-Verwaltung. **Bern:** III. 13175 Acberhard, Otto, Kaufmann. — III. 13174 Althaus, Hans, Fürsprecher. — III. 13182 Blaser-Engel, M., Frau, Kolonialwaren. — III. 13198 Buser, Martha, Schneiderin. — III. 13188 Fischer, Hans, Dr., Zahnarzt. — III. 13194 Hänni, G., Sattler und Tapezierer. — III. 13186 Hartenbach, Maurice, Ingenieur. — III. 13204 Immobilien Seidenweg A.-G., — III. 13180 Lobsiger, Hermann, städtischer Angestellter. — III. 13203 Nater, Gustav, Vertretung. — III. 13157 Niederhauser, Anna, Frau Wwe. — III. 13187 Rubeli, Oscar, Kaufmann. III. 13184 Scherz, Bendicht, Konto Mietzinse. — III. 13181 Spreng, Hans, Dr., Zahnarzt. — III. 2778 Vacchelli, Heinrich, Kanzlist. — III. 13202 Winteler, Carlo, Ingenieur. **Bidogno:** XI a. 3027 Cassa circondariale per ammalati, Alta Capriasca. **Biel:** (Bern): IV a. 1302 Lüscher, Otto, Commis. — IV a. 1666 Pärli, Martha, Fräulein. — IV a. 3045 Stähli, Alfred, Bienenzüchter. — IV a. 1665 Walther, R., Coutellerie spéciale. **Binningen:** V. 13154 Bregger-Lang, Th. — V. 11670 Konkordia, Kranken- und Unfall-Kasse des schweizerischen Kath. Volksvereins, Sektion Binningen. **Bülach:** VIII. 11536 Burkhardt, Armand, Zahnarzt-Ass. **Burgdorf:** III b. 327 Friedli, Herbert, Dr., Zahnarzt. **Cassina d'Agno:** XI a. 3031 Eberli, Konrad, Carpenteria. **La Chaux-de-Fonds:** IV b. 315 Amicale de la Cp. terr., fus. I/167. — IV b. 1033 Koechli, H., maître-boulanger. **Chur:** X. 4142 Bezzola, M. und J., Fräulein, Web-Atelier. **Cureglia:** XI a. 3025 Eck, Rudolf. **Delémont:** IV a. 3273 Helvetia, Cie suisse d'ass. contre l'incendie, Agence de Delémont, Pierre Eckert, notaire. **Dietikon:** VIII. 4474 Koch-Hug, Emil, Landwirt. — VIII. 11017 Suhner, Paul, Metzgerei-Bedarf. **Einsiedeln:** VIII. 10160 Oechslin, Anton, Auto-Garage. **Flawil:** IX. 8175 Rohner-Vögtlin, Schürzenfabrikation. **Genève:** I. 7897 Association des auto-écoles du canton de Genève. — I. 7896 Forestier, Robert, timbres-poste. — I. 2503 Germann, Walter. — I. 7895 Goumaz, André. — I. 4953 Mordasini, Edouard François. — I. 7894 «Planoclip» A. Boubier. — I. 7758 Servette-Vétérans. — I. 7886 Société des employés ambulants. — I. 7892 Société suisse des buralistes postaux, section de Genève. — I. 7898 Turrettini, Pierre, avocat. — I. 4413 Union cantonale autonome des services publics. — I. 5029 Vita, M., fabrique de corsets, Acacias. — I. 7891 Zollinger, A. E. **Glarus:** IX a. 680 Genossenschaftsbäckerei. — IX a. 458 Löhnert, Ils., Architekt, im Büel. **Gossau** (St.G.): IX. 8172 Betz, Alfred, Kunststeingeschäft. **Grünenmatt:** III b. 1263 Hauswirth, B., Dr., Tierarzt. **Himmelried:** V. 13775 Gemeindeverwaltung. **Interlaken:** III. 13163 Roten, J. A., Ingenieur. **Kreuzlingen:** VIII c. 1938 Jacquemart, A., Frau, vormals A. Meyer-Schlatter, Lehmversand. **Kriens:** VII. 4532 Müller, P., und G. Roos, Elektroden-Fabrikation. **Küblis:** X. 2011 Gschwend, Josef, Metzgerei. **Küsnacht** (Zch.): VIII. 11171 Inhelder, M., Frau, Gärtnerei. **Lausanne:** II. 5276 Gottofrey, François, transports. — II. 8824 Michoud, Charles, et Robert Butty. **Le Locle:** IV b. 1854 Société mutuelle des boîtiers. **Lugano:** XI a. 3028 Beldrotti, Leopoldo. — XI a. 3029 Foglia, Angelina, Ved. Latteria, Paradiso. — XI a. 3030 Pervangher, Alberto, Rappresentanze tecniche. — XI a. 3023 Unione Svizzera degli Artisti musicisti, Sez. Lugano. **Luthern:** VII. 8309 Hilfsverein Erziehungsheim Maria-Heilbrunn. **Lutry:** II. 8825 Muller, René P., Laboratoires physico-chimiques. **Luzern:** VII. 8153 Erlanger, D., Vertretungen. — VII. 8307 Kaltenbach & Zbinden, Reklameatelier. — VII. 2591 Koller, Anton, Kolonialwaren. — VII. 8232 Maurer, W., Dr. med., Arzt. — VII. 8252 Weber, Marie. — VII. 8304 Windler, H., Kaufmann. **Malans** (Grb.): X. 2728 Gemüsesammelstelle Malans (Peter Hitz-Schmid). **Meilen:** XI. a. 3024 Obrecht, Edvige. — XI a. 2738 de Roos, Agatha Maria Louisa. **Mendrisio:** XI a. 3026 Vassalli, Antonio, Ragioniere. **Menzingen:** VII. 8246 Einwohnerkanzlei. **Merlischachen:** VII. 8238 Seeholzer, Jos., Landwirtschaft, Mosterei. **Mels:** X. 4146 Leemann, Joh. E., Zündholzvertrieb. **Morges:** II. 411 Huilerie de Morges S.A. **Neuveville:** IVa. 1669 Marolf frères, horticulteurs. **Oberägeri:** VII. 2193 Letter, Leo, Druckerei und Papeterie. **Oberbottigen:** III. 13191 Gerber, Rudolf, Sägerei. **Oberburg:** III b. 1262 Kirchgemeinde Oberburg, Kirchenrenovation. **Oberwil** (Simmental): III. 13143 Haldi, Karl, Pfarrer. **Oensingen:** V b. 96 Eggenschwiler, Robert, Spezialgeschäft für Wand- und Bodenplattenbeläge. **Pailly:** II. 7469 Office communal de la caisse publique de compensation pour mobilisés. **Pura:** XI a. 3022 S. A. Acqua potabile. **Rapperswil** (St.G.): VIII. 11712 Elsener, Ferdinand, Dr., Rechtsanwalt. **Rheinfelden:** V. 15982 Roth, G., Werkführer. **Rovio:** XI a. 3032 Azienda comunale Acqua potabile. **Rüschlikon:** VIII. 10252 Halter, Richard Otto, Kaufmann. **Rüti** (Gl.): IX a. 976 Zweigstelle der kant. Lohnausgleichkasse für Wehrmänner Rüti (Gl.). **St. Gallen:** IX. 8171 Reut, O., Postbeamter. — IX. 8180 Rist-Engeler, J., Bäckerei-Konditorei. **St. Moritz:** X. 14 «Verwaltung Villa Slavia», St. Moritz. **Safenwil:** VI. 5818 Hofer-Fischer, H., elektrische Installationen. **Sargans:** X. 4147 Neuenschwander, Hans. **Schnis:** X. 4144 Roner-Filli, K., Frau. **Schwyz:** VII. 7812 Expedition des Amtsblattes. — VII. 8308 Verhöramt Kanton Schwyz. **Seon:** VI. 1859 Suter & Walti, mechanische Glaserei. **Spiez:** III. 13196 Ganz-Agthe, Ernst, Dr., Physiker. **Täuffelen:** IV a. 3577 Iseli, Ernst, Schuhhandlung. **Thun:** III. 13176 Wyler, G., Schuhhaus. **Trogen:** IX. 8178 Züllig, H., Professor. **Uetikon am See:** VIII. 11600 Oertli, Ernst, Altersheim. **Vevey:** II b. 14 Agence communale de la caisse de compensation pour l'agriculture. **Vordemwald:** VI. 5816 Darlehenskasse. **Winterthur:** VIII b. 2070 Berner, Gottlieb, Chauffeur. **Wohlen** (Aargau): VI. 5820 Sandmeyer-Schuler, Ruedi, Radio-Reparatur und Wicklerei. **Worb:** III. 13190 Kurz, Ernst, Sattlerei. **Zollikon:** VIII. 10697 Salvisberg-Randon, Hermann, Handel in Seiden- und Wollstoffen, Vertretungen. **Zug:** VII. 8305 Aklin, Hans, Velohandlung. **Zürich:** VIII. 12755 Bebié, F. Albert, Kaufmann. — VIII. 11373 Brunner, Arnold, Polsterwerkstätte. — VIII. 11184 Fuchs, Adolf, Graphiker. — VIII. 11556 Gabi, R., Fräulein, Restaurant Schiffbau. — VIII. 12129 Gundelfinger, Alfred, Vertretungen. — VIII. 10154 Gutglück, Abraham, Tissus. — VIII. 12841 Hauenstein, Claire, Frau, «Princesse» Lingerie fine. — VIII. 27077 Jung, Hans Jakob, Verlag. — VIII. 12703 Kästle, Gustav, junior, Tapezierer. — VIII. 21862 Kiene-Wettstein, Max, Industrie-Produkte. — VIII. 10739 Klinger, Alfred, Maschinentechniker. — VIII. 11163 Meier, Gottlieb E., Vertreter. — VIII. 28827 Nauer, Fridolin, Kaufmann. — VIII. 24061 Oberli, Theo, Tobal. — VIII. 11486 von Ow, Fritz, elektrische Installationen. — VIII. 12095 Pertusini, A., Eisenwaren und Haushaltungsartikel. — VIII. 10543 Risler, Alfred, Gute Herrenbekleidung. — VIII. 6522 Schweizerische evangelische Jugendkonferenz, Kriegsgefangenenhilfe. — VIII. 12436 «SIREWA» Abt. Siemens-Reiniger-Werke der Siemens Elektrizitätserzeugnisse A.-G. — VIII. 2097 Suter, Karl, Transporte. — VIII. 2868 Suter, Otto, Gartenbau. — VIII. 1191 Vereinigte Zürcher Molkereien, Nara-Abteilung. — VIII. 12459 Wäckerlin & Co., Revisa. — VIII. 12206 Weber & Co., Detail-Geschäft für Tabakfabrikate und Raucherartikel. — VIII. 12555 Wüthrich, Walter, Reinigungs-Dienst. — VIII. 4440 Diagramm, J. Briner. **Paris:** II. 8051 Fonds d'entr'aide franco-suisse de la Chambre de Commerce Suisse en France. **Vaduz:** X. 3229 Ofa-Vertrieb-Trust (Ofa-Trading-Trust) Vaduz.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Aufträge aller Art an der

Wiener Messe

werden prompt erledigt. P 1811

Anfragen unter Chiffre Y 53805 Q an Publicitas Basel.

Yverdon

Au centre des affaires, à la rue du Lac,

maison de rapport à vendre

Occasion unique. P 1801

Même adresse: beau magasin, 2 vitrines à louer

Conviendrait tout spécialement pour commerce de tissus, confections, etc. S'adr. sous chiffres 8404 à Publicitas Yverdon.

Eingehende Orientierung und erschöpfende Auskunft

über die Lage in der

schweizerischen Herrenschneiderei

finden Sie in der neuesten Veröffentlichung der Preisbildungskommission d. EVD. Es werden darin sowohl die Verhältnisse in der Massschneiderei, als auch diejenigen der Konfektionsbranche besprochen. Die Broschüre kann zum Preis von **Fr. 4.25** b. SHAB., Effingerstrasse 3, Bern, bezogen werden.

JEAN FREY Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 6. September 1940, vormittags 10 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Dianastrasse 5.

TRAKTANDEN:

1. Wahl eines Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung betreffend Ordnung der Geschäftsführung im allgemeinen und hinsichtlich der einzelnen Zweige derselben.
3. Verschiedenes.

P 1808

Zürich, den 23. August 1940.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie Sud-Américaine de Placements S. A., Zurich

(Südamerikanische Beteiligungsgesellschaft A. G.)

(South American Investment Company Ltd.)

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le **jeudi 5 septembre 1940, à 10.30 heures, au domicile de la Société, Stadthausquai 7, Zurich.**

ORDRE DU JOUR:

1. Présentation du rapport de gestion sur l'exercice 1938/39 et résolution y relative.
2. Présentation du bilan et du compte profits et pertes, lecture du rapport des commissaires-vérificateurs et décharge au Conseil d'administration.
3. Résolution relative aux résultats de l'exercice.
4. Renouvellement au sein du Conseil d'administration.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1939/40.
6. Questions diverses.

Le bilan et le compte profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de messieurs les actionnaires au siège de la société à partir du 24 août a. c. P 1810

Zurich, le 21 août 1940.

Le Conseil d'administration.

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt die interessante Veröffentlichung: **«Bau- und Wohnungskostenfrage».** Nachnahmesendung **Fr. 3.75.**

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne — Druck Fritz Pochon-Jent A. G., Bern